

ששה  
סדרי  
משנה

# משנה מבוארת

עם פירוש רבינו עזוביה מברטנורא  
ועיקר תוספות יום טוב  
**עם ביאור פומבדיתא**  
מלואה בהערות והרחבות

סדר  
נזקין

מסכת  
**אבות**

נערך ונסדר ע"י



## פרק א'

**כל ישראל יש להם חלק לעולם  
הבא שנאמר (ישעיה ס כא) ועמו  
כלם צדיקים לעולם יירשו ארץ  
נצח מטעי מעשה ידי להתפאר.**

### משנה א'

**משה קבל תורה מסיני,  
ומורה ליהושע, ויהושע  
לזקנים, זקנים לבניאים,  
ובניאים מסרו לאנשי כנסת**

לישעה [יום סט:] **שםשה אמר (דברים י) הכל הגדל גבור וונרא, והם החזירום כבתחלה, לפיו שאמרו הן גבורה אין אלה להתקים בפניו בפה אמרות:**

### רבנו עבדיה מריטנורא

(פרק א) **א משה קבל תורה מסיני.** אומר אני, לפי שפסכתו זו אינה מישרת על פריש מצחה ממשות התורה כשלא משבחות שבספונה, אלא כלשה מוסרים ומדות, ומכמי אמות העולם גם בן חברו ספרים כמו שבדו מלכט בדרכי המוסר כיצד יתנהג האדים עם חברו, לפיכך התחל השפעה בפסכתו זו משה קבל תורה מסיני, לומר לך שהמדות והמוסרים שבזו הפסכתא לא בדו אומם חכמי המשנה מלכט, אלא אף אלו נאמרו בסיני: מסיני. מפני שגולה בסיני א: זקנים. שהאריכו ימים אחורי יהושע, ואומם חזנים לזכנים אחרים עד שהגיעו לתחלתם של נבאים שחנן עלי הכהן ושמואל ברמתו: **אנשי כנסת הגדולה,** מאה ועשרים זקנים הם. ורבבב לרבה רעליה פרדי בלשון, שהיו בימי עזרא בשללו מן הגולה בבביה שני. ומכלם, צגי זכריה ומלאכי יונחניה בז' חניליה וחבריהם. ונקרו כנסת הגדולה לפי שהחיזיר הקטרה לישעה [יום סט:] **שםשה אמר (דברים י) הכל הגדל גבור וונרא,** והם החזירום כבתחלה, לפיו שאמרו הן גבורה אין אלה להתקים בפניו בפה אמרות:

### עקר תוספות יום טוב

א. **שנגלה בסיני קבלה בכללותיך ופרטיך ודקוקיך,** ולא מחדשה לו הבלחה, וכראינא בתורת חזנים שהביא רשי' בתחלה פרשת בקר סיני. ולחזרה זו אמר מסיני. ולא דבר רק הוא, שהרי זה אותן על במת, אותן היא לא אלה, כנסת ישראל שקבלתה, קרה היא לילולתך. התלמידים בנים הם לה, מה שפלמיד ותיק עתיד לחדר הכל קבל ממשה. שנאמר ועליהם פכל כרבאים, וכדרושים במגלה וכו'. ועין תוספות יום טוב: ב. **ומפרה בו.** מה שקבל מפר ליהושע. אבל במסה לא יכול לומר שנמקירה לו, כי לא נאמר לו שער החמשים, מבואר בפסכת רשות השנה ר' כ'א:

### באור המשנה

#### הקדמה לפסכת אבות

אמר רבא Hai מאן דבוי למחרוי חסידא [אדם הרוצה להתנהג בחסידות], לקיים ملي דאבות (ב'ק ל.).

פסכת אבות שוניה משאר משבחות חז"ס, שהיא אינה עוסקת בעניין תלכה אלא בלה דברי מוסר ללמד את האדם דרך ארץ ומדות טובות, והטעם שקבעה רבנו הדוד שבסדר נזקין, כתוב חרמפניים (בזהקמת פרוש המשנה), לפי שסדר נזקין עוסק בדרינים המסורים לנזינים ופסכת אבות מפרט את שלשלת העברת התורה מדור לדור, ועל ידי זה נעע לכבד את החכמים והדינים ולקבל את דבריהם שקבעו איש עד משה רבנו שקבלה מתקודש ברוך הוא בסיני, ועוד, **שונדין העוסק בדיני נזקין יהיה ראוי לדון את העם בשיתנה על פי מוסרי החכמים שבסכת זו,** שאם לא כן יזק לכל העם שתחתיו.

הטעם שנקרהת משבחתנו 'פסכת אבות', כתוב רשי' (בסוף הפסכת): 'מן פנוי שנסדרו הבה דברי אבות הראשונים שקבעו את התורה, והמאירי (בזהקמה לפסכת) כתוב, שדברי המוסר שבזהם אבות ויסוד ושרש ועקר לכל חכמה ומצונה ודרך וшибיל לכל מעלה.'

**שנָאָמֵר** (אסתר ב) **וְתֹאמֶר אַסְתָּר**  
**לִפְלָךְ בְּשֵׁם מְרַדְּכִי:**

משנה ז

**גְדוֹלָה תֹּרְהָה שְׁהִיא נוֹתַנָּת**  
**חַיִים לְעֵשִׂיה בְּעוֹלָם הַזֶּה**  
**וּבְעוֹלָם הַבָּא, שנָאָמֵר** (משל י)  
**כִּי חַיִים הֵם לְמַצְאֵיכֶם וְלֹכֶל**  
**בְּשָׁרוֹ מְרַפְּאָ. וְאָמֵר** (שם ג) **כִּי חַיִים הֵם לְמַצְאֵיכֶם וְלֹכֶל**  
**רְפָאּוֹת תָּהִי לְשָׁרֶךְ וְשָׁקוֹי**  
**לְעַצְמוֹתֶיךָ. וְאָמֵר** (שם ג) **עַז**  
**חַיִים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּה**  
**וְתִמְכִיבָה מְאַשָּׁר. וְאָמֵר** (שם א)  
**כִּי לוֹיתָ חַן הֵם לְרָאשָׁךְ**  
**וּעֲנָקִים לְגַגְגָתֶיךָ. וְאָמֵר**  
**(שם ד) תַּתְנוּ לְרָאשָׁךְ לוֹיתָ חַן**  
**עַטְרָתָ פְּאָרָת תִּמְגַנֵּן.**  
**וְאָמֵר** (שם ט) **כִּי בֵּי יְרָבוֹ**  
**ימִיכָּ וְיֹסִיףָ לְכָ שְׁנָוֹת**  
**חַיִים. וְאָמֵר** (שם ג) **אַרְךָ**  
**יָמִים בִּימִינָה בְּשִׁמְאֹולָה**

**אוֹמֵר הַפְּתֻובָ (שם ד ט): "תַּתְנוּ הַתֹּרְהָה לְרָאשָׁךְ לְיוֹיתָ חַן הַלְתָה חַן עַטְרָתָ פְּאָרָת תִּמְגַנֵּן" וְעַטְרָתָ**

**בְּאֹור הַמְשֻׁנָּה**  
הקדוש ברוך הוא חפץ שיתפרט שמו ודרךו  
בעולם, ולמדו אחרים ממונו, שנאמר (אסתר ב  
כב): "וְתֹאמֶר אַסְתָּר לִפְלָךְ בְּשֵׁם מְרַדְּכִי" וְהִרְאָה  
מרדי עשה קדושה, גודול שהציל את המלך  
அஹ්‍රෝෂம්‍රෝත, וועל ידי שאמרה אַסְתָּר לִפְלָךְ  
משה זה בשם מרדי, נתגלה ג אלה לכל  
ישראל מצאתה המן הרישע.

**משנה ז**  
גודלה תורה שהיאנותנת  
ללומידיה ולעשיה - לאדם שמעשיו הם על פי  
מה שלומד<sup>195</sup>, בעולם הזה ובעולם הבא שהרי  
התורה נמנעה במקצת פאה (א) בין קרבנים  
שאדם יכול את פרותיהם בעולם הזה ותקרן  
נסארת קימטה לו עולם הבא, שנאמר (משל ד  
כב): "כִּי חַיִים הֵם דְבָרֵי הַתֹּרְהָה לְמַצְאֵיכֶם -  
וְדַרְשָׂו חַן" (ערובין נד). אל תקרי למוצאים  
אלא לモצאיםם' (את דברי התורה) בפה  
וילכל בשרו מרפאה. ועוד אומר הפתוב (משל  
ג ח): "רְפָאּוֹת תָּהִי - תְּהִיא הַתֹּרְהָה לְשָׁרֶךְ -  
לחולים פנימיים שבדים ובפעמים הקשורים  
בטבור<sup>196</sup>, ושמי משקה מרפא לעצמותיך",  
הרוי חיים בעולם הזה<sup>197</sup>. ועוד אומר הפתוב  
(שם ג יח): "עַז חַיִים נְצָחִים הִיא - הַתֹּרְהָה  
לְמַחְזִיקִים בָּה וְתִמְכִיבָה מְאַשָּׁר" באשר אין  
סוף, הרי חיים לעולם הבא.

ולא חיים בלבד נונתנת התורה, אלא גם עשר  
המביבא לאדם חן בעיני הבריות, כמו שאומר  
הפתוב (שם א ט): "כִּי לוֹיתָ חַן - חַבּוֹר וְלוֹוֹר  
שֶׁל חַן הֵם - דְבָרֵי הַתֹּרְהָה לְרָאשָׁה, וּעֲנָקִים -  
וכמו שרשרת זהב לגראותיך" לצורך. ועוד

אוֹמֵר הַפְּתֻובָ (שם ד ט): "תַּתְנוּ הַתֹּרְהָה לְרָאשָׁךְ לְיוֹיתָ חַן הַלְתָה חַן עַטְרָתָ פְּאָרָת תִּמְגַנֵּן" וְעַטְרָתָ  
מִפְּאָרָת תַּתְנוּ לך. ואומר (שם ט יא): "כִּי בֵּי - בְּתוֹרָה יְרָבוֹ יָמִיכָּ וְיֹסִיףָ לך שְׁנָוֹת  
חַיִים" שנים של חיים בצרפת ובעשר.

ומה שאמרנו שהتورה נונתנת אריכות ימים וגם עשר וכבוד, איןו אלא לעוסקים בה לשמה,  
אבל העוסקים בה שלא לשמה יופו רק לעשר ולכבוד אך לא לארכיות ימים<sup>198</sup>, וכן אמר  
הprtוב (שם ג ט): "אַרְךָ יָמִים בִּימִינָה אֲרִיכָות יָמִים מְעַנֵּיקָה הַתֹּרְהָה לְהַולְבִּים בִּימִינָה  
שְׁעָסָקִים בָּה לשמה, וכל שבע עשר וכבוד, בְּשִׁמְאֹולָה - אבל להולבים בשמאלה שעוסקים

<sup>195</sup> תפארת ישראל. <sup>196</sup> שרך זה הטבו כמו (שיר השירים ז א): "שערangan הסהרה" - הסנהדרין שישובים בעיגול בחזי  
ירח בבית המקדש טבورو של עולם. רשי (על הפסיק במשל ושיר השירים). <sup>197</sup> תפארת ישראל, ווש"י פירש, שיקוי  
לעצמותיך בקשר. <sup>198</sup> על פי הגמרא (שבת סג).

ג עֵשֶׂר וּכְבוֹד. וַאֲוֹמֵר (שם) כִּי  
אָרֶךְ יָמִים וְשָׁנוֹת חַיִם  
וְשָׁלוֹם יוֹסִיף לוֹ. וַאֲוֹמֵר (שם)  
דָּرְכֵיכֶה דָּרְכֵי נָעַם וְכֵל  
נַּתְּبֹותְתֶיכֶה שָׁלוֹם:

## משנה ח

רַבִּי שְׁמֻעוֹן בֶּן יְהוֹדָה מִשּׁוּם  
רַבִּי שְׁמֻעוֹן בֶּן יוֹחָאי אָוּמֵר,  
הַנּוֹי וְהַכְּפָחָה וְהַעֲשָׂר וְהַכְּבוֹד  
וְהַחֲכָמָה וְהַזְּקָנָה וְהַשִּׁיבָה  
וְהַבְּנִים, נָאָה לְצִדְיקִים וּנָאָה  
לְעֹולָם, שָׁנָאָמֵר (שם ט) עֲטָרָת  
תִּפְאָרָת שִׁיבָה בְּדַרְךָ צְדָקָה  
תִּמְצָא. וַאֲוֹמֵר (שם כ) תִּפְאָרָת  
חַכְמָה. וַאֲוֹמֵר (שם יד) עֲטָרָת  
חַכְמִים עַשְׂרָם. וַאֲוֹמֵר (שם יז)  
עֲטָרָת זָקְנִים בְּנֵי בְּנִים  
וְתִפְאָרָת בְּנִים אֲבוֹתָם.  
וַאֲוֹמֵר (ישעה כד) וְחַפְרָה  
הַלְּבָנָה וּבָוָשָׁה הַחַמָּה, כִּי  
מֶלֶךְ ה' צְבָאות בָּהָר צִיוֹן  
וּבֵירּוֹשָׁלָם וְנֶגֶד זָקְנִיו כְּבוֹד.  
רַבִּי שְׁמֻעוֹן בֶּן מְנַסְּיא אָוּמֵר,

## בָּאוֹר הַפְּשָׁנָה

בָּה שָׁלָא לְשָׁמֶה, יָכוֹר רַק לְעֵשֶׂר וּכְבוֹד" וְלֹא  
לְאֲרִיכּוֹת יָמִים.

ונִמְגַדֵּל מִתְּנַתְּתָה הַשְׁלוֹם מִבְּיאָה הַתּוֹרָה עַל  
עוֹסְקִיהָ, בָּמוֹ שָׁאָוּמֵר הַפְּתֻוחָב (שם שם ב): "כִּי  
אָרֶךְ יָמִים וְשָׁנוֹת חַיִם וְשָׁלוֹם יוֹסִיף לוֹ".  
וַאֲוֹמֵר (שם שם יז): "דָּרְכֵיכֶה שְׁלֹחָה דָּרְכֵי  
נָעַם, וְכֵל נַּתְּבֹותְתֶיכֶה וְכֵל הַחֲלִיכִים בְּדָרְכֵיכֶה  
יִמְצָאוּ שָׁלוֹם".

## משנה ח

רַבִּי שְׁמֻעוֹן בֶּן יְהוֹדָה מִשּׁוּם רַבִּי שְׁמֻעוֹן בֶּן  
יוֹחָאי אָוּמֵר: הַגּוֹי, וְהַפְּתַח, וְהַעֲשָׂר, וְהַכְּבוֹד,  
וְהַחֲכָמָה, וְהַזְּקָנָה וְהַשִּׁיבָה, וְהַבְּנִים, שְׁבָעָה  
מִעְלּוֹת אֶלָּא, נָאָה שִׁיחָיו לְצִדְיקִים וּנָאָה גַם  
לְעוֹלָם שְׁעַל דִּידִי שִׁישׁ לְצִדְיקִים אֶת אֶלָּא הַמְדוֹת  
הַמִּשְׁפְּיעִים טוֹב לְעֹולָם<sup>199</sup>, שָׁנָאָמֵר (מִשְׁלֵי  
טו לא): "עֲטָרָת תִּפְאָרָת נָוי, שִׁיבָה, בְּדָרְךָ  
אָרֶקָה - בְּדָרְכֶם שְׁלֹחָה צִדְיקִים תִּמְצָא", הָרִי  
הַגּוֹי, וְהַשִּׁיבָה וְהַזְּקָנָה. וְעַד אָוּמֵר הַפְּתֻוחָב (שם  
כ ט): "תִּפְאָרָת בְּחוֹרִים צִדְיקִים נְבָחרִי הַעַם  
בְּחָם וְהַדָּר זָקְנִים שִׁיבָה" הַזְּקָנִים מִתְהַדְּרִים  
בְּגַנְסִיוֹן הַחַיִם שְׁרַבְשָׁי, הָרִי בְּמַתְּשִׁיבָה. וְעַד  
אָוּמֵר הַפְּתֻוחָב (שם יד כד): "עֲטָרָת חֲכָמִים  
עַשְׂרָם", הָרִי עַשְׂרָם. וְעַד אָוּמֵר הַפְּתֻוחָב (שם יז  
ו): "עֲטָרָת זָקְנִים בְּנֵי בְּנִים הַזָּקָנִים מִתְפָּאָרִים  
בְּבָנֵיהם שְׁהַוְלָכִים בְּדָרְכֶם, וְתִפְאָרָת בְּנִים  
אֲבוֹתָם" וְהַבְּנִים מִתְפָּאָרִים בְּאֲבוֹתֵיהֶם  
הַצִּדְיקִים, הָרִי בְּנִים. וְעַד אָוּמֵר הַפְּתֻוחָב (ישעיה  
כד כג): "וְחַפְרָה הַלְּבָנָה וּבָוָשָׁה הַחַמָּה, בַּיּוֹלֶךָ  
בְּאָשָׁר תָּגַלְתָּ מִלְכֹות ה' וַיִּאִיר בָּהָר צִיוֹן  
וּבִירוֹשָׁלָם אָור שְׁבָעָת הַיּוֹם, לֹא יִחְשָׁב אָור  
הַיּוֹם וְהַשְּׁמֵשׁ גָּדוֹ וְהַמְּלָמָד, וְגַדְעָן  
זָקְנִיו בְּבֹודָר" וְגַם בָּעֵת זוּ יַחֲפְדוּ הַצִּדְיקִים  
שְׁעַסְקּוּ בַּתּוֹרָה אָור הַעֲולָם, הָרִי בְּבֹודָר.

**רַבִּי שְׁמֻעוֹן בֶּן מְנַסְּיא אָוּמֵר, בֶּל אֶלָּו שְׁבָע**

199. הנוי - יתן לצדיקים חן לפני שרים ומלאי ארץ להיות דורשי טוב לעםם, בכח - יצילו שעוק מיר שעוק, בכבוד - תהיה עצחים נשמעת לעם ליראה את ה', בעשר - יתמככו בעניהם, בחכמה - ילמדו לעם לדעת את ה', בזקנה ושיבה - יהיו דבריהם דברי טעם מנשין חיים רב, ויספרו לעם מה עבר עליהם במסך ימי חיים אך האילים ה' מכל צורה, בבניים - שימושינו את מורותם להפיץ דעת בקהל ה' בכל המקומות. תפארת ישראל.